

d'interventions effectivement facturées aux organismes assureurs durant le semestre écoulé et, d'autre part, de l'effectif moyen du personnel au cours du même semestre.

S'il est constaté :

1° que l'institution ne satisfait pas aux normes fixées au § 1^{er} du présent article, les règles prévues au § 6bis du présent article sont appliquées;

2° que l'institution satisfait aux normes fixées au § 1^{er} du présent article, l'institution peut facturer les interventions prévues à l'article 1^{er}.

b) Pour les institutions qui, au cours du semestre écoulé, n'ont pu porter en compte que l'intervention B, les normes sont fixées en fonction du nombre de bénéficiaires par catégorie de dépendance et de l'effectif du personnel présent dans l'institution au dernier jour du semestre écoulé.

S'il est constaté :

1° que l'institution ne satisfait pas aux normes fixées au § 1^{er} du présent article, les règles prévues au § 6bis du présent article sont appliquées;

2° que l'institution satisfait aux normes fixées au § 1^{er} du présent article, l'institution peut facturer les interventions prévues à l'article 1^{er}.

Art. 2. A l'article 2 de l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 précité, il est inséré un § 8, rédigé comme suit :

« § 8. Dès l'instant où une institution satisfait aux normes fixées au § 1^{er} du présent article, elle peut être prise en considération pour les interventions prévues à l'article 1^{er} à partir du premier jour du mois qui suit.

Les dispositions du présent paragraphe ne s'appliquent pas aux institutions qui, en vertu de l'application du § 7 du présent article, peuvent porter en compte pour le semestre en cours une intervention inférieure à celle qu'elles pouvaient porter en compte le jour précédant le semestre en question, soit le 30 septembre ou le 31 mars. »

Art. 3. A l'article 2bis de l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 précité, inséré par l'arrêté ministériel du 4 août 1992, dont le texte actuel formera le § 1^{er}, il est ajouté un § 2, rédigé comme suit :

« § 2. Pour l'institution qui, après le 1^{er} avril 1992 est agréée comme maison de repos et de soins, la composition du personnel et le nombre de bénéficiaires sont pris en considération tels qu'ils se présentent à l'institution visée à l'article 1^{er}, le dernier jour du mois qui suit l'agrégation.

Si, à cette date, l'institution ne satisfait pas aux normes visées à l'article 2, § 1^{er}, les règles de l'article 2, § 6bis, du présent arrêté doivent être appliquées. »

Art. 4. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} octobre 1992.

Bruxelles, le 25 mars 1993.

Ph. MOUREAUX

wordt vastgesteld op basis van het aantal aan de verzekeringsinstellingen effectief gefactureerde tegemoetkomingen tijdens het verstreken semester en anderzijds de gemiddelde personeelsbezetting tijdens hetzelfde semester.

Indien wordt vastgesteld dat :

1° de inrichting niet voldoet aan de normen zoals bepaald in § 1 van dit artikel dan worden de regels toegepast zoals voorzien in § 6bis van onderhavig artikel;

2° de inrichting aan de normen voldoet zoals bepaald in § 1 van dit artikel dan mag de inrichting de tegemoetkomingen aanrekenen zoals voorzien in artikel 1.

b) Voor de inrichtingen die tijdens het verstreken semester alleen de tegemoetkoming B in rekening mochten brengen, worden de normen bepaald in functie van het aantal rechthebbenden per afhankelijkscategorie en van het personeelseffectief zoals die in de inrichting aanwezig zijn op de laatste dag van het verstreken semester.

Indien wordt vastgesteld dat :

1° de inrichting niet voldoet aan de normen zoals bepaald in § 1 van dit artikel dan worden de regels toegepast zoals voorzien in § 6bis van onderhavig artikel;

2° de inrichting aan de normen voldoet zoals bepaald in § 1 van dit artikel dan mag de inrichting de tegemoetkomingen aanrekenen zoals voorzien in artikel 1. »

Art. 2. In artikel 2 van het genoemde ministerieel besluit van 19 mei 1992 wordt een § 8 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 8. Vanaf het ogenblik dat een inrichting voldoet aan de normen, zoals bepaald in § 1 van dit artikel, kan zij vanaf de eerste dag van de maand die daarop volgt in aanmerking komen voor de tegemoetkomingen zoals voorzien in artikel 1.

De bepalingen van deze paragraaf zijn niet van toepassing op de inrichtingen welke, ingevolge de toepassing van § 7 van dit artikel, voor het lopende semester een lagere tegemoetkoming mogen aanrekenen, dan degene welke zij mochten aanrekenen op de dag voorafgaand aan bedoeld semester, namelijk op 30 september of op 31 maart. »

Art. 3. In artikel 2bis van het genoemde ministerieel besluit van 19 mei 1992, ingevoegd bij het ministerieel besluit van 4 augustus 1992, waarvan de tegenwoordige tekst § 1 zal vormen, wordt een § 2 ingevoegd, luidend als volgt :

« § 2. Voor de inrichting welke na 1 april 1992 wordt erkend als rust- en verzorgingstehuis worden de samenstelling van het personeel en het aantal rechthebbenden in aanmerking genomen zoals ze in de artikel 1 bedoelde inrichting zijn op de laatste dag van de maand welke volgt op de erkenning.

Indien de inrichting op die dag niet voldoet aan de normen zoals bedoeld in het artikel 2, § 1, dan dienen de regelen toegepast van het artikel 2, § 6bis, van dit besluit. »

Art. 4. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 oktober 1992.

Brussel, 25 maart 1993.

Ph. MOUREAUX

F. 93 — 738

30 MARS 1993. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 fixant l'intervention visée à l'article 25, § 9, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, pour les prestations visées à l'article 23, 13°, de la même loi

Le Ministre des Affaires sociales,

Vu la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, notamment l'article 25, § 9, inséré par l'arrêté royal n° 58 du 22 juillet 1982, modifié par l'arrêté royal n° 132 du 30 décembre 1982 et par la loi du 1^{er} août 1985;

Vu l'arrêté royal du 4 novembre 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 portant exécution de la loi du 9 août 1963 susvisée, notamment les articles 153decies à 153undevicies;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 fixant l'intervention visée à l'article 25, § 9, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, pour

N. 93 — 738

30 MAART 1993. — Ministerieel besluit houdende wijziging van het ministerieel besluit van 19 mei 1992 tot vaststelling van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 25, § 9, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering voor de in artikel 23, 13°, van dezelfde wet bedoelde verstrekkingen

De Minister van Sociale Zaken,

Gelet op de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, inzonderheid op artikel 25, § 9, ingevoegd bij het koninklijk besluit nr. 58 van 22 juli 1982, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 132 van 30 december 1982 en bij de wet van 1 augustus 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 4 november 1963 tot uitvoering van vorengenoemde wet van 9 augustus 1963, inzonderheid op de artikelen 153decies tot 153undevicies;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 1992 tot vaststelling van de tegemoetkoming, bedoeld in artikel 25, § 9, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor

les prestations visées à l'article 23, 13^o, de la même loi, modifié par les arrêtés ministériels des 13 juillet 1992, 4 août 1992, 14 août 1992, 19 octobre 1992 et 25 mars 1993;

Vu la proposition émise par la Commission permanente chargée de négocier et de conclure la convention nationale entre les maisons de repos et de soins et les maisons de repos pour personnes âgées et les organismes assureurs;

Vu l'avis du Comité de gestion du Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, émis le 29 mars 1993;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il est nécessaire de prendre dans les plus brefs délais des mesures afin d'éviter que certains membres du personnel occupés dans des maisons de repos pour personnes âgées qui n'ont pas encore justifié de la qualification requise de soignant, ne soient licenciés et que par conséquent les dispositions du présent arrêté doivent être publiées dans les meilleurs délais,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 2 de l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 fixant l'intervention visée à l'article 25, § 9, de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité pour les prestations visées à l'article 23, 13^o, de la même loi modifié par les arrêtés ministériels des 13 juillet 1992, 14 août 1992, 19 octobre 1992 et 25 mars 1993, les dispositions du § 4 sont remplacées par les dispositions suivantes :

« § 4. Pour l'application des dispositions du présent arrêté, on entend par personnel soignant les personnes qui assistent effectivement les praticiens de l'art infirmier dans la dispensation des soins, aident les pensionnaires dans les actes de la vie journalière, dans la préservation de l'autonomie et le maintien de la qualité d'habitat et de vie.

Ces personnes doivent justifier au moins les qualifications suivantes : le brevet ou le diplôme de l'enseignement secondaire ou le certificat d'études de l'enseignement secondaire ou le certificat de qualification ou le certificat de l'enseignement secondaire d'auxiliaire familiale et sanitaire, puériculture, aspirante en nursing, « leefgroepwerking », « gezins- en bejaardenhelpster », aide familiale, « bijzondere jeugdzorg », « personenzorg », assistant(e) en gériatrie, éducation, moniteur de collectivités, auxiliaires polyvalentes des services à domicile et en collectivités ou aide polyvalente de collectivités.

Sont assimilées aux membres du personnel soignant, les personnes qui ont suivi avec fruit une formation reconnue par le Ministre communautaire compétent.

Art. 2. A l'article 2 de l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 précité, il est inséré un § 4bis, libellé comme suit :

« § 4bis. Les mesures suivantes sont prévues pour le personnel soignant qui ne répond pas aux exigences de qualifications fixées au § 4 du présent article et qui, sur la base d'un contrat de travail ou d'un document équivalent ou encore de la déclaration O.N.S.S. ou O.N.S.S.-A.P.L., peut établir avoir été occupé le 26 mai 1992 en qualité de personnel soignant dans une maison de repos pour personnes âgées ou une maison de repos et de soins agréée par l'autorité compétente :

a) soit il s'agit de personnel soignant qui à la date du 26 mai 1992 avait atteint l'âge de 45 ans et pour autant qu'il puisse justifier au cours des années précédant cette date une activité professionnelle au moins égale à l'équivalent de 5 ans d'occupation à temps plein dans une maison de repos pour personnes âgées agréée ou une maison de repos et de soins : ce personnel soignant est dispensé de l'obligation de satisfaire aux exigences de qualifications prévues au § 4 du présent article, pour autant que le jour de la publication du présent arrêté ministériel, il exerce la fonction de personnel soignant dans la maison de repos pour personnes âgées où il travaillait à la date du 26 mai 1992;

b) soit il s'agit de personnel soignant qui ne satisfait pas aux conditions supplémentaires d'âge et/ou de durée d'occupation décrites sous le point a) : durant la période du 1^{er} avril 1993 au 31 octobre 1996, ce personnel soignant est dispensé de satisfaire aux exigences de qualifications fixées au § 4, à la condition qu'il se porte candidat à l'application de cette mesure de transition.

verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, voor de in artikel 23, 13^o, van dezelfde wet bedoelde verstrekkingen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 13 juli 1992, 4 augustus 1992, 14 augustus 1992, 19 oktober 1992 en 25 maart 1993;

Gelet op het voorstel, uitgebracht door de Bestendige Commissie belast met het onderhandelen over en het sluiten van de nationale overeenkomst tussen de rust- en verzorgingstehuizen en de rustoorden voor bejaarden en de verzekeringsinstellingen;

Gelet op het advies van het Beheerscomité van de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, uitgebracht op 29 maart 1993;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het noodzakelijk is om ten spoedigste maatregelen te nemen om te vermijden dat bepaalde personeelsleden werkzaam in rustoorden voor bejaarden welke vooralsnog niet de vereiste bewaking van verzorging hebben bezeten, zouden worden ontslagen en dientengevolge de bepalingen van dit besluit zo vlug mogelijk moeten worden bekendgemaakt,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 2 van het ministerieel besluit van 19 mei 1992 tot vaststelling van de tegemoetkoming bedoeld in artikel 25, § 9, van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, voor de in artikel 23, 13^o, van dezelfde wet bedoelde verstrekkingen, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 13 juli 1992, 14 augustus 1992, 19 oktober 1992 en 25 maart 1993, worden de bepalingen van § 4 vervangen door de volgende bepalingen :

« § 4. Voor de toepassing van de bepalingen van dit besluit wordt onder verzorgingspersoneel verstaan de personen die daadwerkelijk de beoefenaars van de verpleegkunde bijstaan in de zorgverstrekking, de bewoners helpen bij de handelingen van het dagelijks leven, het behoud van de zelfredzaamheid en het in stand houden van de woon- en leefkwaliteit.

Deze personen dienen tenminste de kwalificatievereisten te bewijzen van : het brevet of diploma secundair onderwijs of studiegetuigschrift secundair onderwijs of kwalificatiegetuigschrift of het getuigschrift van secundair onderwijs van gezins- en sanitaire hulp, kinderverzorging, verpleegspaspiranten, leefgroepwerking, gezins- en bejaardenhelpster, « aide familiale », bijzondere jeugdzorg, personenzorg, « assistan(e) en gériatrie », « éducation », « moniteur de collectivités », « auxiliaires polyvalentes des services à domicile et en collectivités » of « aide polyvalente de collectivités ».

Met verzorgingspersoneel worden gelijkgesteld de personen die geslaagd zijn in een opleiding die is erkend door de bevoegde Gemeenschapsminister.

Art. 2. In artikel 2 van het genoemde ministerieel besluit van 19 mei 1992 wordt een § 4bis ingevoegd, luidend als volgt :

« § 4bis. Voor het verzorgingspersoneel dat niet beantwoordt aan de in § 4 van dit artikel gestelde kwalificatievereisten en dat op basis van een arbeidsovereenkomst of equivalent document, alsook op basis van de R.S.Z. of de R.S.Z.-P.P.O.-aangifte kan bewijzen dat het op 26 mei 1992 als verzorgingspersoneel was tewerkgesteld in een door de bevoegde overheid erkend rustoord voor bejaarden of in een rust- en verzorgingstehuis, worden de volgende overgangsmaatregelen voorzien :

a) ofwel gaat het om verzorgingspersoneel dat op 26 mei 1992 de leeftijd bereikt heeft van 45 jaar en voorzover het in de daarin voorgaande jaren een beroepsactiviteit kan bewijzen die tenminste gelijk is aan het equivalent van 5 jaar voltijdse tewerkstelling in een erkend rustoord voor bejaarden of in een rust- en verzorgingstehuis : dit verzorgingspersoneel wordt vrijgesteld van de verplichting om te voldoen aan de kwalificatievereisten voorzien in § 4 van onderhavig artikel voor zover het de functie van verzorgingspersoneel uitoefent op de dag van publicatie van dit ministerieel besluit, in het rustoord voor bejaarden waarin het werkzaam was op 26 mei 1992;

b) ofwel dat het om verzorgingspersoneel dat niet voldoet aan de in a) beschreven bijkomende voorwaarden inzake leeftijd en/of duur van de tewerkstelling : gedurende de periode van 1 april 1993 tot en met 31 oktober 1996 wordt dit verzorgingspersoneel vrijgesteld van het vervullen van de in § 4 gestelde kwalificatievereisten, op voorwaarde dat het zich kandidaat stelt voor de toepassing van deze overgangsmaatregel.

Le 31 octobre 1996 au plus tard, le personnel soignant qui tombe sous l'application de cette mesure transitoire, doit pouvoir justifier avoir suivi avec fruit un recyclage reconnu par le Ministre communal compétent, et ce afin d'être assimilé à partir du 1^{er} novembre 1996, pour l'application du présent arrêté, au personnel soignant visé au § 4 du présent arrêté.

Si, au plus tard le 31 octobre 1996, ce personnel soignant n'a pas suivi avec fruit le recyclage visé à l'alinéa précédent, il n'entrera plus en ligne de compte à partir de cette date pour le calcul des exigences de personnel dans le cadre des interventions forfaitaires dans les maisons de repos pour personnes âgées telles qu'elles sont prévues à l'article 23, 13^o de la loi du 9 août 1963 précitée. »

Art. 3. Pour l'application de l'article 2, § 4 bis, de l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 précité, les pièces justificatives ou le cas échéant, la demande de dispense, doivent être transmises au Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité pour le 31 juin 1993 au plus tard sous pli recommandé à la poste.

Art. 4. Le personnel soignant visé à l'article 2, §§ 4 et 4 bis, de l'arrêté ministériel du 19 mai 1992 précité, se verra attribuer par le Service des soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité un numéro d'enregistrement, à condition qu'il puisse justifier les qualifications fixées au même article ou produire les pièces justificatives nécessaires.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} avril 1993.

Bruxelles, le 30 mars 1993.

Ph. MOUREAUX

Ten laatste op 31 oktober 1996 moet het verzorgingspersoneel dat onder de toepassing van deze overgangsmaatregel valt, kunnen bewijzen dat het geslaagd is in een bijscholing die is erkend door de bevoegde Gemeenschapsminister en dit om vanaf 1 november 1996 voor de toepassing van dit besluit gelijkgesteld te worden met het verzorgingspersoneel zoals bedoeld in § 4 van dit besluit.

Indien dit verzorgingspersoneel op uiterlijk 31 oktober 1996 niet is geslaagd in de in vorig lid bedoelde bijscholing zal het vanaf die datum niet meer in aanmerking komen voor de berekening van de personeelsvereisten in het kader van de forfaitaire tegemoetkomingen in de rustoorden voor bejaarden zoals voorzien in artikel 23, 13^o van de genoemde wet van 9 augustus 1963. »

Art. 3. Voor de toepassing van artikel 2, § 4 bis, van het genoemde ministerieel besluit van 19 mei 1992, moeten de bewijsstukken, of in voorkomend geval de aanvraag om vrijstelling tegen uiterlijk 30 juni 1993 met een ter post aangetekende brief worden overgemaakt aan de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering.

Art. 4. Aan het verzorgingspersoneel dat is bedoeld in artikel 2, §§ 4 en 4 bis, van het genoemde ministerieel besluit van 19 mei 1992, zal door de Dienst voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering een registratienummer worden toegekend op voorwaarde dat het de in hetzelfde artikel bedoelde kwalificatievereisten kan bewijzen of de nodige bewijsstukken kan voorleggen.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 1 april 1993.

Brussel, 30 maart 1993.

Ph. MOUREAUX

MINISTERE DE LA JUSTICE

F. 93 — 739

9 MARS 1993. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 novembre 1976 portant statut pécuniaire des officiers et agents judiciaires près les parquets

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 7 avril 1919 instituant des officiers et agents judiciaires près les parquets, notamment l'article 5;

Vu l'arrêté royal du 26 novembre 1976 portant statut pécuniaire des officiers et agents judiciaires près les parquets, modifié par les arrêtés royaux des 28 juillet 1981, 13 février 1985, 2 mai 1989, 3 octobre 1991, 15 juillet 1992, 14 septembre 1992 et 6 octobre 1992;

Vu le protocole n° 59/1 du 13 juin 1991, dans lequel sont consignées les conclusions des négociations menées au sein du comité commun à l'ensemble des services publics;

Vu le protocole n° 65 du 27 novembre 1992 du Comité de secteur III — Justice;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 1^{er} décembre 1992;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 1^{er} décembre 1992;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L'annexe de l'arrêté royal du 26 novembre 1976 portant statut pécuniaire des officiers et agents judiciaires près les parquets, modifiés par les arrêtés royaux des 28 juillet 1981, 13 février 1985, 2 mai 1989, 3 octobre 1991, 15 juillet 1992, 14 septembre 1992 et 6 octobre 1992, est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} novembre 1992.

MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 93 — 739

9 MAART 1993. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 november 1976 houdende bezoldigingsregeling van de gerechtelijke officieren en agenten bij de parketten

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 7 april 1919 tot instelling van gerechtelijke officieren en agenten, inzonderheid op artikel 5;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 november 1976 houdende bezoldigingsregeling van de gerechtelijke officieren en agenten bij de parketten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 juli 1981, 13 februari 1985, 2 mei 1989, 3 oktober 1991, 15 juli 1992, 14 september 1992 en 6 oktober 1992;

Gelet op het protocol nr. 59/1 van 13 juni 1991 waarin de conclusies van de onderhandelingen, gevoerd binnen het gemeenschappelijk comité voor alle overheidsdiensten, worden vermeld;

Gelet op het protocol nr. 65 van 27 november 1992 van het Sectorcomité III — Justitie;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 1 december 1992;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Ambtenarenzaken, gegeven op 1 december 1992;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De bijlage bij het koninklijk besluit van 26 november 1992 houdende bezoldigingsregeling van de gerechtelijke officieren en agenten bij de parketten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 28 juli 1981, 13 februari 1985, 2 mei 1989, 3 oktober 1991, 15 juli 1992, 14 september 1992 en 6 oktober 1992, wordt vervangen door de bij dit besluit gevoegde bijlage.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 november 1992.